

TORONTÁI

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA
Szerkesztőség, kladóhivatal és nyomda: Veliki
Beckerek, Obiljtyeva ucca 1. Telefon: 281 és 21

PÉNTEK, 1930 MÁRCIUS 21
59. ÉVFOLYAM 67. SZÁM

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ
Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Megjelenik délelőtt.

Beográdból jelentik: A Kristyanszki Zajednica, amelynek elnöke Pávle herceg és elnöknője Olga hercegnő, szerdán fényes bankettet rendezett a Szrpszki Kraljban, amelyen Pávle herceg és Olga hercegnő is résztvettek. A kormány részéről megjelent dr. Szrksity igazságügy-miniszter.

Beográdból jelentik: A rendes légi közlekedés Beograd—Zágreb és Szkopljé között megindult. Beográdból Zágrebbe minden nap reggel 8.30 órakor, Zágrebből Beográdba délután 2 órakor indul a gép. Beográdból Szkopljéba 10.30 órakor indul, Szkopljéből Beográdba pedig reggel 8 órakor. A menetidő úgy az egyik, mint a másik vonalon egyaránt 2.20 óra. Az ut Beográdból Zágrebbe, vagy vissza 500, Beográdból Szkopljéba, vagy vissza 450 dinár.

Londonból jelentik: A légiügyi államtitkárság adatai alapján a világ légi flottájának erőviszonyai a következők: 1. Franciaország 1300 gép. 2. Olaszország 1100 gép. 3. Észak-amerikai Egyesült-Államok 900 gép. 4. Anglia 707 gép. 5. Japán 500 gép.

Berlinből jelentik: A birodalmi hadügyi költségvetésben 30 millió márkát irányoztak elő a keleti határon lévő erődök modernizálására.

Londonból jelentik: Az Angol Bank kamatlábát szerdán 3 és fél százalékra szállította le.

Budapestről jelentik: A képviselők között mozgalom indult meg a maguk illetményeinek tíz százalékkal való leszállítására az általános takarékoság elvének érvényesítésére.

Párizsból jelentik: A Sorbonne orvosi fakultását a diákzavargások miatt bizonytalan időre bezárták.

Párizsból jelentik: Az éjszaka folyamán ismeretlen egyének kifosztották a Notre Dame templom összes perselyeit. A templomfiosztogatók valószínűleg a gyóntatószékben bujtak el és éjszaka lopódtak aztán elő zsákmányuk kézhez kapartására.

TÖZSDE

Március 19.

MA 100 DINÁR:

Budapestben	9-96 pengő
Zürichben	9-12 sv. frank
Berlinben	7-31 ar. márk
Bécsben	12-40 silling
Triestben	33-70 líra
Prágában	58-85 cseh kor.
Newyorkban	1-68 dollár
Bukarestben	299 — leu

A szobranjeban a jugoszláv—bolgár együttműködés mellett törtek lándzsát a szónokok.

Szófia, márc. 20.

A szobranjeban folytatták a piroti jugoszláv—bolgár konvenció ratifikálása fölötti vitát. Pasztuhov szocialista képviselő beszéde során kijelentette, hogy elítéli a merényleteket és úgy látja, hogy a bolgár kormánynak kötelessége volna a Jugoszláviával való viszony megjavításán dolgozni. Kifejezte azt a reményét, hogy rövidesen végleges meg egyezés jön létre a két testvérm nemzet között.

Malinov, a következő szónok, kiemelte a jó szomszédi viszony megteremtésének a szükségességét. A szomszédokkal való jó viszonyra feltétlenül szüksége van Bulgáriának, amely békét és rendet keres. Ez a

konvenció kétségtelenül haladást jelent. Nem szabad azonban megállani, hanem tovább kell menni, új lépéseket kell tenni annak a falnak a megbontására, amely ma körülveszi Bulgáriát.

Abazijev, a földművesek pártjának szónoka, felolvasta a földműves-párt deklarációját, amely a Jugoszláviával való teljes meg egyezést kívánja a kölcsönös megértés bázisán. Mint-hogy azonban a jelenlegi bolgár kormányban nem bízik meg a nép, a földműves-párt nem szavazhatja meg azt a konvenciót, amelyet ez a kormány kötött.

Eurov külügyminiszter az elhangzott beszédekre a szobranje csütörtöki ülésén fog válaszolni. (Avala.)

Primo de Rivera temetésén a király személyesen vett részt.

Párizs, márc. 20.

Primo de Riverának, az elhunyt spanyol diktátornak holttestét vivő különvonat kedden délután érte el a spanyol határt.

Minden állomáson gyászruhás pap-ság és gyászoló hívek várták a volt diktátort, hogy bemutassák előtte

utolsó tiszteletnyilvánításukat.

A diktátor temetése szerdán teljes katonai pompával ment végbe a spanyol fővárosban.

A király személyesen vett részt a temetésen, amely elhatározás a nagyon etikettes spanyol udvarban óriási feltűnést keltett.

Lord Balfour meghalt.

London, márc. 20.

Lord Arthur James Balfour volt miniszterelnök szerdán reggel 10 órakor 82 éves korában meghalt. 1874-ben lépett először az angol alsóház tagjai sorába konzervatív programmal.

Balfour volt az egyik tagja annak az öt tagú hadikabinetnek, amely a világháború idejében intézte az entente sorsát. Több ízben volt miniszterelnöke Angliának és Amerika belépése a nagy világégésbe, jórészt Balfour energikus intervenciójának köszönhető.

1922-ben nevezte ki a király Anglia peerjévé és Balfour az al-

sóházból kilépett, hogy a lordok házában tagja legyen.

Balfour ezután a cionisták eszmeköréhez közeledett és ő tekinthető a palesztinai deklaráció megalkotójának. Amikor 1925-ben Palesztinát betutazta, Damaszkuszba való megérkezésekor súlyos zavargások támadtak, úgy hogy az arab lakosság elől alig tudták megoltalmazni. Még ebben az évben utódja lett az elhunyt Lord Cursonnak, mint elnöke a titkos tanácsnak és ebben az új minőségében, a felsőház vezére lett.

Balfour lord termékeny filozófus és író is volt, azonkívül kiváló zene-szakértőnek ismerték művészi körökben.

Franciaország árvizsújtotta területein megkezdtek az ujjáépítést.

Párizs, márc. 20.

Az árvizsújtotta területek nagyrészen megkezdtek az ujjáépítés munkáját. Az iszapba, épületromok közé elsodort szerencsétlenül jártak holttestét kiássák és eltemetik a temetőben. A tönkretett gyárak lehordását és ahol lehetséges, újra üzembe

való helyezését nagy erővel végzi a hatóság.

Az elpusztított gyárak munkásai számára ugyancsak új munkaalkalmakról gondoskodik a kormány, amely ugyszólván éjjel-nappal szakadatlanul dolgozik, hogy a szerencsétlenség sújtotta területen a normális élet újra megkezdődhessen.

Stampar közegészségügyi osztályfőnök Genfbe utazott.

Beograd, márc. 20.

Stampar dr., a szociálpolitikai minisztérium közegészségügyi osztályának főnöke, távirati meghívásra elutazott tegnap Genfbe, ahol a népszövetségi tanács egészségügyi osztályának konferenciáján vesz részt.

Ezt a konferenciát az tette szükségessé, hogy Zágrebben közegészségügyi tanfolyamot rendeznek, amelyen nagyon sok külföldi orvos is résztvesz és ennek a tanfolyamnak a részletkérdéseit kívánják végleg tisztázni. (Avala.)

A jugoszláv—görög vasuti tarifára vonatkozó tárgyalásokat megkezdtek.

Beograd, márc. 20.

A közlekedésügyi minisztériumban szerdán kezdték meg azokat a tárgyalásokat, amelyek a jugoszláv—görög vasuti tarifa ügyére vonatkoznak.

A két delegáció a Gyevgyelia—Szaloniki közötti útvonalra vonatkozó közvetlen tarifa ügyét tárgyalja meg. (Avala.)

A szovjet retorzióval él a pápa akciójával szemben.

Berlin, márc. 20.

A kommunista-párt központi bizottsága retorziókkal akar élni a pápa ismeretes akciójával szemben, amely a szovjet vallásellenes politikájára vonatkozik.

A kommunista-párt felszólította tagjait, akik katolikusok, hogy lépjenek ki a katolikus egyház közösségéből.

A szovjetsajtó — természetesen egyoldalú — megállapítása szerint, eddig több mint tizezer kommunista, aki a katolikus egyház tagja volt, kilépett az egyház közösségéből.

Az angol munkáspárt tagjai nem léphetnek be kommunista egyesületbe.

London, márc. 20.

A munkáspárt elnöksége köriratban szólította fel tagjait arra, hogy kommunistagyánus munkásszervezetekbe vagy egyesületekbe ne lépjenek be. A munkáspárt elnöksége ebben a köriratában közli is azoknak a kommunista szervezeteknek a nevét, amelyekbe nem szabad a munkáspárt tagjainak belépni.

Newyorkból jelentik: A szenátus 12 óras vita után elfogadta Smoot szenátor javaslatát, hogy a vámőröknek az általuk erkölcsötleneknek talált könyveket joguk legyen a határon elkobozni.

Gyogyevity dunai báni tanfelügyelő Becskereken.

A becskerei és novibecseji tanügyi körzet tanítóinak gyűlése.

Becskerek, márc. 20.

A Becskerek—novibecseji tanügyi körzet tanítóegyesülete szerdán délelőtt Drndarszki Vása tanfelügyelő elnöklete alatt gyűlést tartott a Szokol-ház nagytermében, amelyen nemcsak becskerei, hanem vidéki tanítók is szép számban jelentek meg. A gyűlésen részt vett Antula J. Dragomir kerületi inspektor, dr. Dzsigsurszki Mladen becskerei főszolgabíró és Gyogyevity dunai báni tanfelügyelő.

Drndarszki Vása indítványára hódoló táviratot intéztek Ófelségéhez a királyhoz és üdvözlő táviratot küldtek Zsivkovity Petár miniszter-elnöknek és Makszimovity Bózsó közoktatásügyi miniszternek, amihez a gyűlés egyhangú lelkesedéssel hozzájárult. Majd Kicsi András novitebeji tanító és Vrcsevity Vuk becskerei tanító tartott előadást időseiről oktatási kérdésekről. Kicsi András

a közlekedési eszközök használatáról mutatott be egy direkt módszert,

hogyan lehet az elemi iskolák második osztályu tanulóival áttekinthetően megismertetni a közlekedési eszközöket, Vrcsevity Vuk becskerei tanító pedig

az írásbeli gyakorlatok fontosságáról tartott előadást

és azt hangoztatta, hogy az írásbeli feladatok fontos részei az oktatásnak.

Az elnöklő Drndarszki tanfelügyelő ezután Gyogyevity dunai báni tanfelügyelőnek adott szót, aki beszéde elején örömeinek adott kifejezést, hogy a tanítók és tanítónők oly nagy számban jelentek meg a gyűlésen, majd felhívta a tanítókat, hogy az új iskolai törvényt minél lelkiismeretesebben vigyék keresztül a gyakorlati életben. Felhívta a tanítókat, hogy

ápolják az összetartást és az államhoz való hűséget,

majd felszólította őket, hogy

igyekezzenek tanítási rendszerüket a legmodernebb pedagógiai alapokra fektetni,

hogy tanulóikkal minél szebb eredményeket érjenek el a dunai bánági tartományban. Gyogyevity báni tanfelügyelő ezután a tanfelügyelők-höz fordult és az ő közreműködésüket kérte a közoktatási törvény gyakorlati keresztülviteléhez. A nagy tetszéssel és helyesléssel fogadott beszéd elhangzásával a tanítógyűlés véget ért.

Délben Gyogyevity inspektor úszteletere a Tiszti-otthonban bankettet rendeztek, amelyen számos felkészítő hangzott el.

Letartóztattak Noviszádon egy kijárással vádolt ügyvédet.

Noviszád, márc. 20.

A rendőrség a báni vezetőség följelentése alapján szerdán letartóztatta dr. Jeszenszki Ferdó ügyvédet, a kit kijárással vádoltak meg. A letartóztatással kapcsolatban a báni vezetőség a következő kommunikét adta ki:

Az utolsó időben több följelentés

érkezett dr. Jeszenszki Ferdó ügyvéd ellen azért, hogy pénzért szolgáltatásokat vállalt községi jegyzők ki-nevezése és áthelyezése érdekében. A báni vezetőség ezeket a följelentéseket átadta a rendőrségnek, amely megindította az előzetes vizsgálatot, majd letartóztatta dr. Jeszenszkit.

Egy napi fogházzal és 300—600 dinárig terjedő pénzbüntetéssel sújtották a becskerei mészárosokat.

Becskerek, márc. 20.

Jovánovity Gyogye becskerei járásbíró szerdán délelőtt folytatta a becskerei mészárosok nagy érdeklődéssel kísért árdragítási perét.

A járásbírósa a védelemnek a bizonyítás kiegészítésére vonatkozó kérelmeit elutasította és kihirdette ítéletét, amelyben

bűnösnek mondotta ki valamennyi vádlottat

és a drágaság leküzdéséről szóló törvény alapján Krizsánov Jócát, Borcseller Jánost, Scheinberger Manót, Borcseller Ferencet, Schneebacher Lajost, Krizsánov Velimirt, Bayerlét és Kartyét, Vida Sándort, Terzin Petárt, Radoszavljev Nikát, Ágoston Ferencet, Glaug Józsefet, Hektor Mihályt, Bénes Mihályt és Bruszin Milánt

egy napi fogházra és 600 dinár pénzbüntetésre,

Kovácsévity Lukát, Steyer Fülöpöt, Terzin Mirát és Leopold Ferencet egy napi fogházra és 300 dinár pénzbüntetésre ítélte, egy mészárosot

pedig felmentett, mert orvosi bizonyítvánnyal igazolta, hogy nagyfokú idegbetegségben szenved és nem mindenkor beszámítható. A bíróság a büntetés végrehajtását egy évre felfüggesztette.

Az ítélet indoklásában megállapította a bíróság, hogy a beszerzési és eladási árak között olyan nagy az eltérés, hogy ez a körülmény nyilvánvalóvá teszi az árdragítás tényét.

A dr. Várady Imrét helyettesítő Zdelár Ljubomir és a dr. Mijájev Luka képviselőjében megjelent Podgradszki Joszif védők fellebbezést jelentettek be és

szakértők kihallgatását, esetleg próbavágás elrendelését, vagy az összes kiadások jegyzékének felülvizsgálását kérték,

mert véleményük szerint, a törvényileg megengedett haszonnál is sokkal kevesebb keresettel dolgoznak.

Podgradszki Iván ügyvézi megbízott még nem nyilatkozott az ítélettel kapcsolatban.

Halálra gázolta a vonat.

Ki felei az ismeretlen süketnéma haláláért.

Becskerek, márc. 20.

Dragojlovity Dragoljub becskerei törvényszéki bíró, mint büntető egyes bíró, tagnap délelőtt tárgyalta Kocsmár Pál becskerei mozdonyvezető és Gojkovity Márkó fűtő bűnpörét, akik ellen gondatlanságból okozott emberölésért indult meg az eljárás, mert 1928 január 26-ikán a becskerei gyártelep és Alekszandrovó állomás között

a Vrsacra induló személyvonattal elgázoltak egy ismeretlen férfit.

Kocsmár Pál és Gojkovity Márkó a tárgyalást vezető bíró kérdésére kijelentették, hogy nem érzik magukat bűnösnek. Aznap hóvizatar volt és

köd ülte meg a vasuti pályatestet, a mozdonyt fordítva csatolták a szerelvényhez, a nagy hideg miatt állandóan fűteni kellett és így a mozdony rendkívül lekötötte ügyelmüket s a szokásosnál kevesebbszer tekinthettek ki a vasuti pályatestre. A kilátás mindössze 60—80 méternyire volt lehetséges és amint megpillantották a sinek között haladó férfit, éles fűtyjelzéseket adtak le és

ellengőzt adtak a mozdonyoknak, a vonattal azonban már nem tudták, idejében megállani

és a szerelvény áthaladt az ismeretlen, akinek a fejét roncsolta szét.

A kihallgatott szemtanúk, főleg a Lénárd fivérek, elmondották, hogy az ismeretlen, akinek személyazonosságát a rendőrségi vizsgálat sem tudta megállapítani, előbb a pályatest mentén haladt és az utolsó pillanatban ment a sinek közé. Mint kéregetőt jól ismerték a környéken és azt állították róla, hogy az elgázolt süketnéma volt.

Rácity Vladiszláv fűtőházi főnök, akít szakértőként hallgattak ki, kijelentette, hogy negyven kilométeres sebességgel haladó vonat

nem lehet hatvan méterre megállítani

és azonnali ellengőz esetén is legalább háromszáz métert halad még a lefékezett szerelvény.

Vukovity Mihajló dr. vezetőügyész vádbeszédében fentartotta a vádat, míg dr. Brátity Dusan védő felmentést kért. A bíróság Kocsmár Pált és Gojkovity Márkót

felmentette a vád alól,

mert nem látta bebizonyítottnak, hogy gondatlanságuk idézte elő a szerencsétlenséget. Az ítélet jogerős.

Becskerek vagy Vrsac lesz a bánági labdarugó alszövetség székhelye.

A szövetségi közgyűlés bánági kiküldötte — az új alszövetségről.

Becskerek, márc. 20.

Zágrebi jelentés alapján megírta a „Torontál”, hogy az országos labdarugó szövetség zágrebi közgyűlésén Podgradszki Joszif becskerei kiküldött felszólalása után elhatározta, hogy Noviszádon és a Bánágban labdarugó alszövetséget létesít. Podgradszki Joszif, az Obility sportegyesület elnöke, aki a bánági egyesületek képviselőjében részt vett a zágrebi közgyűlésen, most érkezett vissza Zágrebből és a bánági alszövetség kivívásáról a következőket mondotta munkatársunknak:

— Megvalósult a bánági sportkörök régi álma és kívánsága, a labdarugó szövetség elrendelte a bánági alszövetség megalakulását. A közgyűlés határozata értelmében

két hónapon belül kell megalakulnia az új alszövetségnek,

amelynek székhelyét az érdekelt bánági egyesületek többsége állapítja meg. Az alakuló közgyűlést Vrsacra, az egyetközi bizottság székhelyére kell összehívni és ezen

döntenek a székhely szempontjából számbajöhető két város, Becskerek és Vrsac között. Az új labdarugó alszövetség aszerint, hogy Becskerek, vagy Vrsac lesz a székhelye, a becskerei, vagy vrsaci alszövetség nevet fogja viselni, hatásköre a Bánág egész területére terjed ki és így alárendeltjei lesznek az összes bánági sportegyesületek, amelyek mint az új labdarugó alszövetség tagjai, nem vehetnek részt a jövő évi országos bajnoksági versenyeken.

Mégis mi a véleménye, Becskerek, vagy Vrsac volna alkalmasabb alszövetségi székhelynek? — kérdeztük.

— Nézetem szerint, Becskerek több joggal tarthat igényt a labdarugó alszövetség székhelyére, mint Vrsac. Becskerek nemcsak földrajzilag, hanem kulturális és sporttérén is központja a Bánágnak, nem is szólva arról, hogy a közlekedési szempontak szinte parancsolóan azt követelik, hogy a székhely Becskereken legyen, amely minden bánági sportközponttól egyforma távolságra esik és mindenhol jól megközelíthető. Becskereken megfelelő sportemberek vannak, akik az egyetközi bizottságot tíz éven át kielégítően vezették, itt működik a legtöbb sportegyesület, számszerint nyolc, hét szövetségi futballbíró van Becskereken, mindezek a körülmények szinte kétségtelenné teszik, hogy a bánági klubok Becskerek mellett fognak nyilatkozni.

Pirelli autógummik!

Márc. 20-tól ápr. 10-ig minden köppenhez

ingyen

adunk egy megfelelő belső tömlőt.

VOLTA Rt., Vel. Bečkerek.

Március 21. péntek. Rk. és Prot. Benedek. Gk.: Teofil. Zsidó: Adar 21. Nap: elte 6:03, napnyugta 18:14 óra, a nap hossza 12:11. Az év végéig még 285 nap.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Jobbára felhős idő, sok helyütt csapadékkal, a levegő fokozatos lehűlésével.

Nyugdíjazott jegyző. A dunai báni hivatal Vlaskality Milán vranjevói jegyzőt, aki hosszú évtizedeken át állt a közigazgatás szolgálatában, nyugdíjazta.

A bánsági szlovák telkészek értekezlete. A bánsági ág. hitv. evangélikus szlovák egyházmegye telkészei szerdán Szlováckiaradácson Janis József esperes elnöke alatt értekezletet tartottak. Ezt megelőzően, kedden este missziós gyakorlatot végeztek. A Szlováckiaradácson tartózkodó telkészek a József-napi értekezletet egyúttal felhasználták arra, hogy az esperest névnapja alkalmával köszöntsék. A telkészek Janis József esperest meleg ünnepelésben részesítették.

A „Daxa” bizottság ülése. Az elszívott „Daxa” gőzös matrózai hátramaradtjainak és a franciaországi árvízkarosultaknak gyűjtő bizottság csütörtökön este hat órakor a városháza tanácsszobájában ülést tart, amelyen részletesen megbeszéli az adományok gyűjtését.

A szerb nővérek egyesületének táncestélye. A szerb nővérek egyesülete, a Kolo Szrpszkih Szesztara, március 22-ikén, szombaton este a Tiszti-otthonban táncestélyt rendez, amelynek fővédelmét a „Daxa” személyzetének hátramaradtjai és a franciaországi árvízkarosultak segélyezésére fordítja. A táncestély 9 órakor kezdődik. Megjelenés: uccai ruhában.

Felülvizsgálták a becskerekai bérkocsikat. A becskerekai rendőrségi előjáró tegnap délután bérkocsi és autótaxi szemlét tartott, amelynek során 35 bérkocsit és 10 autótaxit vizsgált meg. Az előjáró megállapította, hogy az összes megvizsgált bérkocsik piszkosak, pokrócaik pedig porosak, azonfelül pedig egyik bérkocsinál sem talált hajtási engedélyt. A rendőrségi előjáró hazaküldte a bérkocsikat és elrendelte, hogy kocsijaikat alaposan tisztítsák meg és jövőben csak tisztán tartott kocsikkal és hajtási engedéllyel jelenjenek meg a bérkocsialomáson.

Országos vásár Banatszkikarlovácon. Március 22-ikén Banatszkikarlovácon országos vásárt tartanak.

Ecetgyár épül Becskereken. Egy noviszádi vállalkozó kezdeményezésére Becskereken ecetgyár létesül, amely hír szerint, napi két vagonos termelőképességre rendezkedik be. Az új gyár a Hajduk Veljkova uccában fog működni és máris megkezdte a szükséges építkezést.

Ramon Novarro: „REPÜLŐ FLOTTA” még ma az „Orient”-ben.

Budapesti terménytőzsde. Március 19-iki zárlat.

Buza	májusi	20.18 (20.58)
	októberi	19.87 (20.32)
Tengeri	májusi	11.36 (12.10)
	májusi	11.65 (12.38)
	transitó tengeri	10.55 (11.28)

Irányzat lanyha.

Csikágói terménytőzsde. Március 19-iki zárlat.

Buza	májusi	104 ⁵ / ₈ (104—)
	májusi	108 ⁷ / ₈ (107 ⁷ / ₈)
	júliusi	106 ³ / ₈ (105 ³ / ₈)
Tengeri	májusi	81— (—)
	májusi	83 ¹ / ₈ (83 ³ / ₈)
	júliusi	85 ¹ / ₂ (84 ⁵ / ₈)

Irányzat szilárd.

Ügyvédi hír. Dr. Zubkovity Pávlé volt báni tanácsos lemondását a báni tanácsosi állásról Őfelsége a király elfogadta és mint értesülünk, ügyvédi pályára szándékozik lépni és működését dr. Kartal Árpád veliki-becskekerekü ügyvéd irodájában Szvetozara Markovitya ucca 5. sz. alatt (a Szerb Korona szállóval szemben) megkezdte.

Ramon Novarro: „REPÜLŐ FLOTTA” még ma az „Orient”-ben.

Anglia nem ismeri el az indiai orvosdiplomákat. Londonból jelentik: Az angol orvosi tanács kimondta, hogy nem ismeri el Angliában az indiai egyetemeken szerzett orvosi diplomát, amely nem jogosíthat angliai praxisra. Erre a lépésre a kulturális, világnézetű és nyelvi különbségen kívül valószínűleg az is indította az angol orvosokat, hogy az indiai orvosok Angliában nagy sikereket értek el, különösen a trópusi betegségek körül és a sebészet terén.

Öt nap alatt négyszer kísérelt meg öngyilkosságot. Szegedről jelentik: Fekete Irén, szegedi földbirtokosnő, aki már hosszabb idő óta gyógyíthatatlan betegségben szenved, a betegsége miatt elkeseredve halálra szánta magát és öt nap alatt négyszer kísérelt meg öngyilkosságot, míg végre az utolsó kísérlete eredményes volt és megtalálta az annyira áhított halált. Először az ereit vágta fel, de rögtön észrevették és bekötötték a sebeit. Másnap megitta az éjjeli szekrényen lévő orvosságos üvegek egész tartalmát, hogy így megmérgezze magát. Még idejekorán gyomormosást alkalmaztak nála és megint nem sikerült végzetes terve. Harmadnap, az ágyában fekvő, törülközőjével megakarta fojtani magát, de elájult és megmentették. Tegnap végül egy óvatlan pillanatban felkelt az ágyából és a fogásra felakasztotta magát. Már egy negyedóra múlva észrevették, de akkor már nem lehetett rajta segíteni.

Uj kedvezmény vendégeinknek!

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20⁰/₀ kedvezményt szobaárainkból,
10⁰/₀ kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menut kivéve), módunkban van az UJSÁG kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

MAGYAR KIR. OPERAHÁZ, NEMZETI SZINHÁZ, KAMARA SZINHÁZ

előadásaira szóló mérsékelt árujegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba- és színházjegy-rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.

Park-szálloda Budapest, 38-x.20 szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége).

A Gellé freres világcég Páris, 6, Avenue de l'Opera, amely Jugoszlávia nagy városaiban is már mindenütt jól ismert, most a vidékre is kiterjeszti propagandatevékenységét. A cég utazója mesélte el munkatársunknak: A múlt évben gyártmányainkból egyedül Zágrebben 26.810 doboz pudert, 13.730 üveg kölnivizet, 9180 „Étoile noire” és „Idyl” krémeket, 3720 „Citron” krémeket és 2388 üveg parfümöt adtunk el. Ez az eredmény adta az eszmét, hogy ezeket a gyártmányokat a vidéken is népszerűsítsük. — Miben rejlik a titka ennek az eredménynek? — Mindenekelőtt az elsőrendű minőségben, azután a cégnek abban az állandó fáradozásában, hogy mindig újat és jót adjon, hogy ezáltal méltóan képviselje a világszerte ismert nevet. A gyár kémiai laboratóriuma vezetőjének André Lecaronnak nemrég sikerült egy új parfümöt kreálni, ami valóságos szenzációt keltett mindenfelé. Ezek az új illatszerkészítmények a „Marta” nevet viselik. A nagyvilági nő, aki a szokott kölnivíz illatot kerülni akarja, ezáltal megkapja a rég áhított illatot. Ez az új, új minőség, mint illat tekintetében páratlan szer, most Jugoszláviába is eljut.

Ramon Novarro: „REPÜLŐ FLOTTA” még ma az „Orient”-ben.

Olcsó utazás Budapestre egy a jugoszláv, mint pedig a magyar vasutakon 1930. március 17—25-ig. Fenti idő alatt a magyar határ vizum nélkül léphető át és a vizum Budapesten 67 százalékos kedvezménygel (egyharmad árban) adatik ki. A vizum két havi tartózkodásra jogosít. Ugyancsak a fenti idő alatt a Budapestre és vissza való utazásnál a magyar vasutak 50 százalékos, a jugoszláv vasutak pedig csak a visszautazásnál 50 százalékos díjmérséklet engedélyeznek. A vizumnélküli utazásra, a vasúti és egyéb kedvezmények igénybevételeire jogosító igazolványok a budapesti Tenyészalatlvasár és Mezőgazdasági Kiállítás alkalmából (1930 március 20—25.) adatik ki és a kiállítás megtekintésére is jogosítanak. Ezen igazolványok darabonként á 60 dinár és portó beküldése ellenében a következő helyeken kaphatók: Beograd: Magyar kir. Kereskedelmi Képviselet Utazási Osztálya (Beograd, Jaksityeva u. 2.), Putnik Utazási Iroda, Kolarceva 1. Szubotica: Kereskedők és Gyárosok Egyesülete, Lloyd, Általános Hitelbank, Közgazdasági Bank, Bácska-topola: Takarékpénztár, Novivrbász: Schmidt Frigyes, Takarékpénztár. Velikibecskekerek: Nagybecskerek Takarékpénztár. Szombor: Bácskai Gazdasági Egyesület, Szeles Testvérek. Senta: Gazdakör, Novoszel János titkár, Kereskedők Egyesülete, Velikakikinda: Centralna Stedionica. Osijek: Jugoszlavenszka Banka, Lavoszlav Papai. Noviszád: Kereskedelmi és Iparbank, Putnik Utazási Iroda, Lusztig Bankház, Merkurbank. Csakovec: Hoifmann Elemér. Novibecsej: Általános Hitelbank. Kula: Hitelbank. Bácskapalánka: Kopecy Sándor. Odzsáci: Takarékpénztár. Murszkaszubota: Prekmurszka Banka. Apatin: Banka i Stedionica, Berlekovity Sándor. Sztáribecsej: Népbank, Potiszka Banka, Galambos István. Pancsevó: Népbank. Szarajevó: Putnik. Szokoplje: Kereskedelmi Kamara.

Válasz a tónfilm kritikájára.

A Torontál t. Szerkesztőségének Velikibecskekerek. — Hivatkozással a nb. lapjuknak március 19-iki számában az ottani Orient mozgó tollából megjelent „Tonfilm mint a színház helyettese” című cikkre, az Auditor et altera pars elvénél fogva, kérem az alábbi soraink szives közlését:

A mindenható közönség ítélt és a mindenható publikumot nem lehet sem hamis reklámmal, sem pedig konkurrens dühből és tehetetlenség-ből eredő rosszakaratu cikkezésekkel befolyásolni.


A hangos filmek az egész világon elterjedtek és terjednek folyton, a hangos film győzött és a közönség mindenütt sűrű tömegekben keresi fel a hangos mozgókat. A közönség szívesebben nézi még azokat a filmeket is, amelyek valóban csak sinkronizált, tehát csupán megzenésített filmek, mint azokat, amelyekhez ugyan kap zenét, azonban nem mindig olyan zenei kíséretet, amely a film minden egyes jelenetéhez illik és vele egybevág.

A velikibecskekerek Balkán mozgó a közönség előtt teljesen ismeretlen, valóban óriási áldozattal bevezette ott is az új csodát, a hangos filmet és már első filmje, a Singingfool is nem csak tonfilm volt, hanem kimondott beszélfilm. Ezt a tényt semmiéle rosszakarat el nem ferdítheti és el nem homályosíthatja. A Singingfool abban a formájában került a becskerek közönség elé, mint ahogy azt a filmet London, Párizs, vagy Bécs publikuma látta és csodálta. De hozni fog a becskerek Balkán mozgó ezután is minden olyan attrakciót, amely momentán a filmpiacot dominálja és mindenkor ugyanazok a műsorok kerülnek vászonra, amelyek a világ legelső filmszínházainak közönségét gyönyörködtették.

Teljesen rosszakaratu beállítás az, hogy az angol beszélfilmek helyett egy ügyesebb, okosabb mozgósínháztulajdonos németül beszélő filmeket hozna. Csak azzal marad adós ez az ügyesebb mozgósínház tulajdonos, hogy honnan hozná őket? Mert németül beszélő film egyelőre alig van, sőt momentán Jugoszláviában összesen négy ilyen film van és magában Németországban sincsen több! Hogy később, talán jövőre lesznek

Telefon 110-et

hívja fel, ha nem működik a **rádiója**, elromlott a **csengője** vagy a **villanyvilágításban** léptek fel zavarok. Szerelőnket azonnal kiküldjük.



Kontakt
műszaki vállalat
V. Bečkerek, Kralja Aleksandra u. 10.

ORIENT BIOSKOP

Jön! Jön!

Még ma, csütörtökön, márc. 20-án
Világszenzáció! Világszenzáció!

Ramon Novarro és Anita Page a világ legnagyobb filmjében — 8 felvonásban

A repülő flotta.

Egy Óceán-repülés izgalmas története. Két férfi és egy nő. Öröm, ifjúság, tempó.

„U sjeni Joshivari“ —
legnagyobb japán film.

BALKAN BIOSKOP

Jön! Jön!

Csütörtökön és pénteken 5, 7 és 9 órakor
Londoni éjszakák.

Antony Carlyle regénye 8 felv. - Főszereplők: Jack Trevor, Mabel Poulton és H. Mierendorf. Továbbá egy gyönyörű 1 felvonásos TONFILM mint kísérő műsor.

A járda hölgye.
Zenés, énekes és beszélő film.

Nagyságos Asszonyom! Fedrásztól is bizonyára hallani fogja, hogy a
Lotion „ETOILE NOIRE“ és a Lotion „IDYL“
a legjobb hajápoló szerek. A minőségéért 103 éves régi cégünk garántál.

Kapható minden jobb szaküzletben, Veliki Bečkerek a **Dalla drogériában.** 348-242

Gellé Frères
Paris, 6, Avenue de l'Opera.

ilyenek? Adj uram, de mindjárt, most nincsen és a becskerei Balkán mozgó nem jövőre, hanem mostanra, a világ legnagyobb városaival egyidőben hozta a hangos filmeket és így csak azt hozhatja, amit London, Párizs, Bécs játszik!

Sokkal nagyobb városok mint Becskerek, még ma sem hozták el a jelen legnépszerűbb csodáját és igen sok mozi van, amely még sokáig nem hozza publikumának a Singingfoolt, a Noé bárkáját, a Lady Mamilont, a Rio Rittát és a többi legújabb termésű filmeket! Ezek a mozik jobban teszik, ha energiájukat oda fordítanák, hogy ők is haladjanak a korrallal és ahelyett, hogy teljesen légből kapott, a közönség által ugysem hirt mesékkel traktálják a publikumot, inkább igyekezzenek maguk is azt hozni, amit a világ összes elsőrangú mozgó hoznak.

Nevetséges valamit lepocskondítani, amit „jövőre“ magunk is igé-

rünk és akarunk, mert jövőre is csak több lesz az angolul beszélő film, mint most és a németül beszélő filmek blöffje aligha fogja távol tartani a közönséget attól, hogy addig is, amíg ezek a beígért „német“ filmek jönnek, moziba járjon. A közönség itél, amíg kellemes és örömet nyújtó szórakozást fog a tonifilmekben találni, addig ellenséges, egyáltalán nem helytálló mesékkel ugyanis hiába ágyuzik a nagyon is átlátszó, konkurrens szándékkal írott cikkekkel a közönség jóbarátja — csak önmagának árt vele, mert dajkameséivel csak fokozni fogja a tonifilmek iránti érdeklődést. A közönség jól tudja, hogy a mit a konkurrens szid, az csak jó lehet és azt bizonyára érdemes megnézni.

Szerkesztő urnak hálás köszönettel, hiva

Löwenberg Jenő,
a Monopol Mosinger filmvállalat igazgatója.

SZINHÁZ

Spanyol csalogány. A beográdi operettszínház becskerei vendéjátékának utolsó estéjén Fall Leó: Spanyol csalogányát mutatta be. A darabot ugyszólván zsufolt ház nézte végig, amit a színészek kétségtelesenül megérdemelték, mert kiváló alakítást nyújtottak, de a legnagyobb jóakarát is megtörik a darab gyöngességén. A Spanyol csalogány bizony nagyon megcsalta a hallgatókat! Vérszegény história, nagyon gyöngye zenével. Három felvonáson keresztül bukdácsol egy nyulfarknyi cselekmény — ez bizony nem elég az üdvösségre. A darab gyengéitől eltekintve, a színészek kifejező játékán nagyon sokszor nyíltszini tapsban adott a közönség elismerést. Komarovszka ismét tüneményes volt Dolores szerepében. Nemcsak jó

énekesnő, hanem kitűnő színésznő is, aki szerepének drámai részeit olyan jól uralta, hogy teljes illúziót tudott nyújtani. A sugó szerepében Dobrity kitűnő komikusnak bizonyult. Főleg neki és Trbovitnyak köszönhető, hogy a darab zátonyra nem futott. Ők komédiázták végig a három felvonást és tartották állandó derűlttségben a közönséget.

Felelős szerkesztő távol, a szerkesztésért felel: **Juhász Ferenc.**

Jószakácsnőt
keres mielőbbi belépésre

Weisz malomigazgató.
Jelentkezni Vojvode Mišića ucca 2.
409-21

PLEITZ FER. PÁL

KÖNYVNYOMDA

VELIKIBECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. 5. SZ.

Nyomtatványok a legmodernebb kivitelben - Lapkiadás - Nyomtatványraktár - Vonalozó-intézet
Tömöntöde - Könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás

Telefonszám
21

Alapított
1846